

Distr.: General 14 June 2016 Russian

Original: English

#### Семидесятая сессия

Пункт 163 повестки дня

# Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

### **I.** Введение

- 1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике», и передать его Пятому комитету.
- 2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 35-м и 39-м заседаниях 6 мая и 13 июня 2016 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения пункта Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах <sup>1</sup>.
- 3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- а) доклад Генерального секретаря с заключительным финансовым отчетом Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (А/70/564);
- b) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/70/858).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/C.5/70/SR.35 и A/C.5/70/SR.39.



# II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/70/L.36

- 4. На своем 39-м заседании 13 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике» (A/C.5/70/L.36), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Шри-Ланки.
- 5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/70/L.36 без голосования (см. пункт 6).

**2/4** 16-09857

#### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

# Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный финансовый отчет Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике $^1$ , и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам $^2$ ,

- 1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике по состоянию на 30 апреля 2016 года, в том числе задолженность по взносам в размере примерно 0,1 млн. долл. США, с озабоченностью отмечает, что только 153 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
  - 3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря $^{1}$ ;
- 4. постановляет зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежных средств на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике, составлявшей по состоянию на 30 апреля 2016 года 1 818 000 долл. США, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 64/249 от 24 декабря 2009 года, с учетом шкалы взносов на 2012 год, установленной в ее резолюции 64/248 от 24 декабря 2009 года;
- 5. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 4 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у них имеется задолженность по начисленным взносам;
- 6. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения скорейшей выплаты своих начисленных взносов в полном объеме;
- 7. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежных средств на специаль-

16-09857

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/70/564.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/70/858.

ном счете для Миссии, составлявшей по состоянию на 30 апреля 2016 года 1 818 000 долл. США, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 4 выше;

- 8. постановляет также, что в доклад, который будет содержать обновленную информацию о положении завершенных миссий по поддержанию мира и будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», должна быть включена обновленная информация о финансовом положении Миссии;
- 9. *постановляет далее* исключить из своей повестки дня пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике».

4/4